

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	Aire-la-Ville					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions																		
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code					
CLUB 1 Aire-la-Ville			NCE			19	C DE PAOLIS Etan						223060	17:40		7		1						40:52		19	2	40:52	41:08	G1					
CLUB 2 Rolling Aventicum			NCE			68	A HOANG Chi Binh						223907	19:04		19	8	2						43:05		19	2	43:05	45:05	H					
Lieu / Ort Location / Luogo			Aire-la-Ville			Date / Datum Date / Data			22.03.2026			14			Frossard Livio			RLH																	
Start / Beginn Début / Inizio			11:00			End / Ende Fin / Fine			12:54			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			NVCA02			12			Goncalves David			RLH											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																													
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori			25																										
Time Keeper Chronométréur			224216			DE PAOLIS Laura			Signature / Firma Unterschrift																										
Official scorer Marqueur			220086			JAN-DU-CHENE Mark																													
Referee 1 Arbitre 1			271102			NIEVA Lucas																													
Referee 2 Arbitre 2			94015			BIERI Stéphane																													
Tech. Director Directeur tech.																																			
RESULT																																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO															FINAL																				
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			7			7			19																							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			5			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum																										
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			7			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																							
Penalty / Rigori			0			0																													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH						Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			211193			59:11			34			19			TOTAL			19					
COACH						GYSELINCK Benjamin																													
TIME OUT																														TOTAL			4 min		